



A STEWARDSHIP COMMUNITY THAT WELCOMES, CELEBRATES, SERVES, TRANSFORMS & EVANGELIZES
UNA COMUNIDAD CORRESPONSABLE QUE ACOGE, CELEBRA, SIRVE, SE TRANSFORMA Y EVANGELIZA

CORPUS CHRISTI CATHOLIC CHURCH

08-16-2020 | XXII SUNDAY IN ORDINARY TIME / DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO | CYCLE / CICLO A

PASTORAL TEAM EQUIPO PASTORAL

REV. JOSÉ LUIS MENÉNDEZ
PASTOR | PÁRROCO

REV. ADELSON (SONNY) MOREIRA
PAROCHIAL VICAR | VICARIO PARROQUIAL

REV. JOHN O'LEARY
PRIEST IN RESIDENCE | SACERDOTE EN RESIDENCIA

REV. FEDERICO CAPDEPÓN
WEEKLY HELP | AYUDA SEMANAL

REV. CHRISTIAN SAENZ, SJ
WEEKLY HELP WITH THE LATIN MASS
AYUDA SEMANAL CON LA MISA EN LATIN

REV. MR. ANTONIO (TONY) PÉREZ
DEACON | DIÁCONO

SISTER CARMEN ALVAREZ
DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION
DIRECTORA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

MR. JAVIER BRÚ
PASTORAL COORDINATOR | COORDINADOR PASTORAL
MUSIC DIRECTOR | DIRECTOR DE MÚSICA

MR. PEDRO PABLO MARTÍNEZ
SOCIAL MINISTRY COORDINATOR
COORDINADOR DEL MINISTERIO SOCIAL

MR. SANTIAGO HERMIDA
EVANGELIZATION | EVANGELIZACIÓN

OFFICE & COMMUNICATIONS OFICINA Y COMUNICACIONES

MRS. SUSANA HERMIDA
EXECUTIVE SECRETARY | SECRETARIA EJECUTIVA

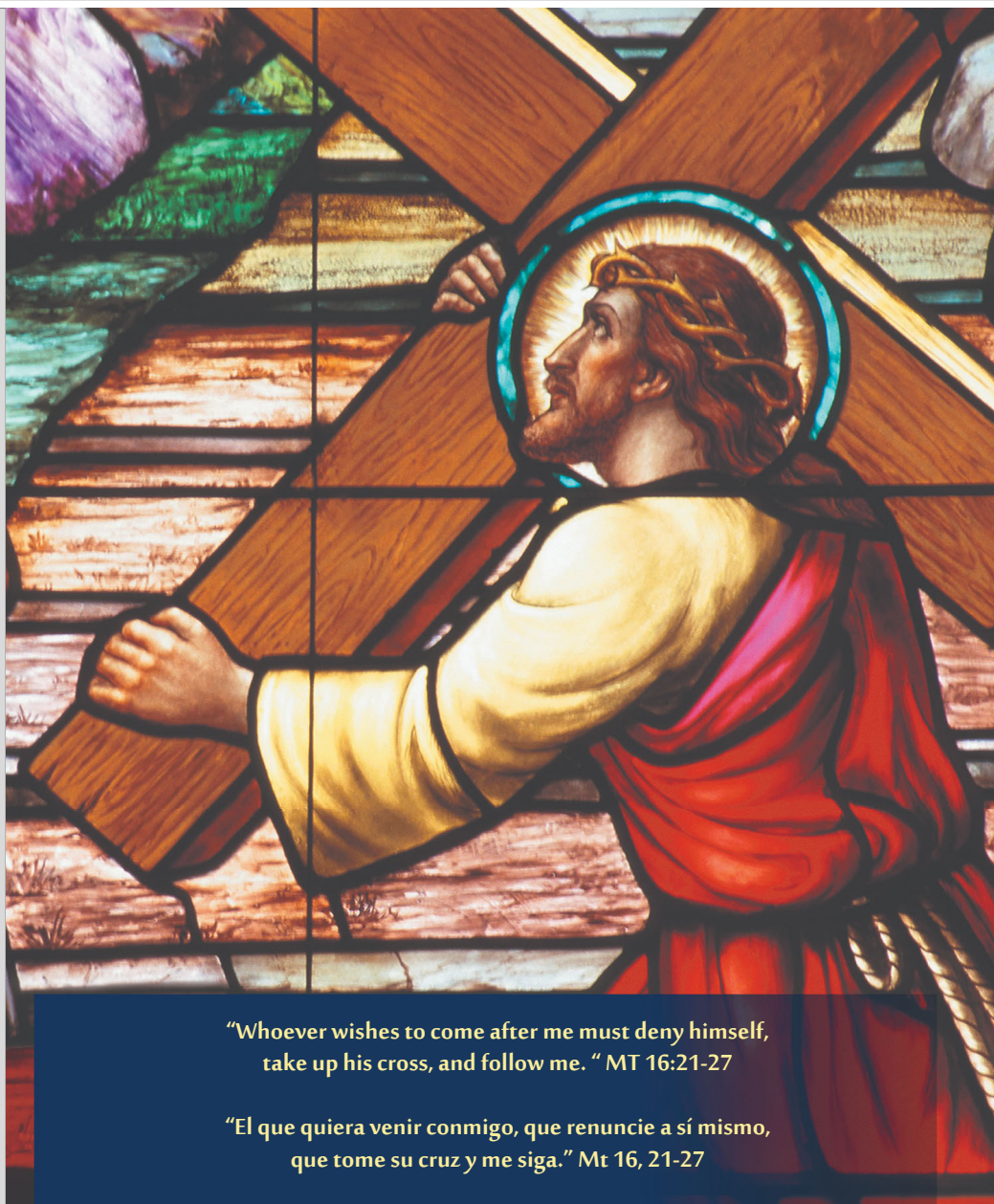
MR. FÁTIMO GARCÍA
COMMUNICATIONS | COMUNICACIONES

MS. DALIA SARAVIA
PARISH BULLETIN EDITOR | EDITORA DEL BOLETÍN PARROQUIAL
LOCAL VIRTUS COORDINATOR
COORDINADORA LOCAL DE VIRTUS

MS. LESLIE SORTO
RECEPTIONIST | RECEPCIONISTA

OFFICE HOURS | HORARIOS DE OFICINA

MONDAY TO FRIDAY | DE LUNES A VIERNES
9:00 AM-1:00 PM & 2:15 PM-6:00 PM
SATURDAY/SÁBADOS
9:00 AM -1:00 PM



"Whoever wishes to come after me must deny himself,
take up his cross, and follow me." MT 16:21-27

"El que quiera venir conmigo, que renuncie a sí mismo,
que tome su cruz y me siga." Mt 16, 21-27

3220 NW 7TH AVENUE • MIAMI, FLORIDA 33127 | TEL: (305) 635-1331 • FAX: (305) 635-2031
EMAIL: CORPUSCHRISTI@CORPUSCHRISTIMIAMI.ORG | WEB PAGE: WWW.CORPUSCHRISTIMIAMI.ORG →
FOLLOW US ON | SÍGUENOS EN  CORPUSCHRISTIMIAMI  CORPUSCHRISTICHURCHMIAMI



PRESENTATION | PRESENTACIÓN**MESSAGE FROM THE PASTOR**

It does not take a fortune teller to know that whoever denounces injustices and takes the side of the weak ends up earning the enmity of those who benefit from such injustices. Jesus knew, by going to Jerusalem, he was exposing himself to a confrontation with the political and religious powers of his time and that they would go against Him, but he had to face that outcome to be consistent with His mission. In this sense, when persecution, suffering and even death are a consequence of the struggle for the justice wanted by God, we believe that it is an opportunity to give testimony of faith and we must not shy away from the sacrifice that this entails. Taking up the cross does not mean seeking provoked, artificial, infertile suffering, but rather lovingly assuming the consequences of loving your brothers and sisters, of seeking the good of others. That is the cross of each day: duty fulfilled with joy and dedication, generous service in favor of those in need, patient and kind love with family and friends, forgiveness and reconciliation to those who offend us. May the Lord give us the grace to live a consistent faith that bears fruit for our good works.

I want to thank all our volunteers and benefactors who make our work in the parish possible. I ask the Lord to bless and protect you all. We are very excited about new evangelization projects through the media in which we have the participation of young volunteers from our parish. Let us ask the Lord to bless our efforts that they will be of benefit to many. God bless you.

Fr. José Luis Menéndez

**MENSAJE DEL PÁRROCO**

No hace falta ser adivino para saber que quien denuncia las injusticias y se pone del lado de los débiles termina ganándose la enemistad de quienes se benefician de tales injusticias. Jesús sabía, yendo a Jerusalén, se exponía a un enfrentamiento con el poder político y religioso de su tiempo y que irían contra él, pero tenía que afrontar ese desenlace para ser consecuente con su misión. En este sentido, cuando la persecución, el sufrimiento y hasta la muerte son consecuencia de la lucha por la justicia querida por Dios, creemos que es una oportunidad para dar testimonio de fe y no debemos rehuir al sacrificio que esto conlleva. Tomar la cruz no significa buscar sufrimientos provocados, artificiales, infundados, sino asumir con amor las consecuencias de amar los hermanos, de buscar el bien de los demás. Esa es la cruz de cada día, la del deber cumplido con alegría y entrega, la del servicio generoso en favor de los necesitados, la del amor paciente y amable con familiares y amigos, la del perdón y la reconciliación a quienes nos ofenden. Que el Señor nos dé la gracia de vivir una fe consecuente, que dé frutos por nuestras buenas obras.

Quiero agradecer a todos nuestros colaboradores y benefactores que hacen posible nuestro trabajo en la parroquia. Pido a Señor para que a todos los bendiga y proteja. Por otro lado, estamos muy entusiasmados con nuevos proyectos de evangelización a través de los medios en los que contamos con la participación de jóvenes voluntarios de nuestra parroquia. Pidamos al Señor para que bendiga nuestros esfuerzos y que sean de provecho para muchos. Que Dios te bendiga.

P. José Luis Menéndez

PRAYER | ORACIÓN**A Prayer for our Earth**

September 1

All-powerful God, you are present in the whole universe & in the smallest of your creatures. You embrace with your tenderness all that exists. Pour out upon us the power of your love, that we may protect life & beauty. Fill us with peace, that we may live as brothers & sisters, harming no one. O God of the poor, help us to rescue the abandoned & forgotten of this earth, so precious in your eyes.

Bring healing to our lives, that we may protect the world & not prey on it, that we may sow beauty, not pollution & destruction. Touch the hearts of those who look only for gain at the expense of the poor & the earth. Teach us to discover the worth of each thing, to be filled with awe & contemplation, to recognize that we are profoundly united with every creature as we journey towards your infinite light. We thank you for being with us each day. Encourage us, we pray, in our struggle for justice, love & peace.

Oración por nuestra tierra

1 de septiembre

Dios omnipotente, que estás presente en todo el universo y en la más pequeña de tus criaturas, Tú, que rodeas con tu ternura todo lo que existe, derrama en nosotros la fuerza de tu amor para que cuidemos la vida y la belleza. Inúndanos de paz, para que vivamos como hermanos y hermanas sin dañar a nadie. Dios de los pobres, ayúdanos a rescatar a los abandonados y olvidados de esta tierra que tanto valen a tus ojos. Sana nuestras vidas, para que seamos protectores del mundo y no depredadores, para que sembremos hermosura y no contaminación y destrucción. Toca los corazones de los que buscan sólo beneficios a costa de los pobres y de la tierra. Enséñanos a descubrir el valor de cada cosa, a contemplar admirados, a reconocer que estamos profundamente unidos con todas las criaturas en nuestro camino hacia tu luz infinita. Gracias porque estás con nosotros todos los días. Alíéntanos, por favor, en nuestra lucha por la justicia, el amor y la paz.




PRAYER LIST: | LISTA DE ORACIÓN:

Please keep in our prayers parishioners who are sick | Por favor mantengamos en nuestras oraciones a feligreses que están enfermos.

ADA BRETO
 BERTA CAPELLAN
 OSCAR M. CASTAÑEDA
 DELGIN DIAZ
 VICTORIA GARCIA
 JOSE HERNANDEZ
 ELBA ARCELAY
 ENILDA RODRIGUEZ
 KARINA MANZANERO
 JOSE LEMUS
 BERNARDINO TORRES
 SANTA MARIA ZKIAB
 ADELA SERRANO
 BERMAIDA PEREZ
 ROLANDO & LAURA NAVARRO
 CAROLINA TORRES
 ELISA AMAYA
 CARLOS GONZALEZ
 FRANCISCO SANTIAGO
 ENRIQUE NUÑEZ
 ROSA FELIPE

I. PARISH LIFE | VIDA PARROQUIAL
**THE START OF A NEW VISION
EN COMIENZO DE UNA NUEVA VISION**

On August 5th, a group of leaders in our parish united to start a new venture, which focuses the young adults in our parish. We are very excited to start this new project, and we ask for your prayers and continued support as we continue to expand and bring more programs to you. We would also like to thank not only our volunteers and leaders that make all this possible but also our priests, Fr. Jose Luis Menendez, Fr. Sonny Moreira and Fr. Federico Capdepón, without whose help and guidance we wouldn't be able to continue reaching each and everyone one of you.

El 5 de agosto, un grupo de líderes de nuestra parroquia se unió para iniciar un nuevo programa dirigido a los adultos jóvenes de nuestra parroquia. Estamos muy emocionados de comenzar este nuevo proyecto, y pedimos sus oraciones y apoyo continuo a medida que continuamos expandiéndonos y ofreciéndol más programas. También nos gustaría dar las gracias, no solo a nuestros voluntarios y líderes que hacen posible todo esto, sino también a nuestros sacerdotes, el P. José Luis Menéndez, P. Sonny Moreira y el P. Federico Capdepón, que sin su ayuda y orientación no podríamos seguir llegando a todos y cada uno de ustedes.


**RITE FOR CHRISTIAN
INITIATION FOR
ADULTS (RCIA)**

Classes begin Thursday
September 17th at
7:00 PM—8:30 PM

To register please contact
the parish office
(305) 635-1331


**RITO DE INICIACIÓN
CRISTIANA PARA
ADULTOS (RICA)**

Clases comienzan el
martes 15 de septiembre a
las 7:00 PM—8:30 PM

Para registrarse, por favor
contacten a la
oficina parroquial
(305) 635-1331

II. LIVING STONES | PIEDRAS VIVAS

"You yourselves, as living stones, a spiritual house, are being built to be a holy priesthood to offer spiritual sacrifices acceptable to God through Jesus Christ" **1 Pe 2:5.**

"De esta manera, Dios hará de ustedes, como de piedras vivas, un templo espiritual, un sacerdocio santo, que por medio de Jesucristo ofrezca sacrificios espirituales, agradables a Dios." **1 Pe 2:5.**

GETTING TO KNOW OUR PARISH LEADERS

MARILEYDIS SILVESTRE DE PAREDES is

dominican. A member of the mission Nuestra Señora de la Altagracia, she serves in the ministries of Proclaimers of the Word and ushers. It is also part of the grassroots communities in community 15.

For Marileydis, Corpus Christi parish is a home for her. You can feel the human warmth, and you can live the faith in a visible way.

What has impressed her most about our parish is the dedication of our parishioners to service. It is a total, happy and selfless surrender. Also that all our priests are a true example of shepherds leading their sheep. Belonging to our family It is a grace for her to belong to our parish, which is a constant feast for the Lord.



CONOCIENDO A NUESTROS SERVIDORES

MARILEYDIS SILVESTRE DE PAREDES, es dominicana. Ella es miembro de la misión Nuestra Señora de la Altagracia, sirve en los ministerios de proclamadores de la palabra y ujieres. También es parte de las comunidades de base en la comunidad 15.

Para Marileydis la parroquia de Corpus Christi es un hogar para ella. Se puede sentir el calor humano, y se puede vivir la fe de una manera visible.

Lo que más la ha impresionado de nuestra parroquia es la entrega de nuestros feligreses al servicio. Es una entrega total, alegre y desinteresada. También que todos nuestros sacerdotes son un verdadero ejemplo de pastores, guiando sus ovejas. Pertenecer a nuestra familia es una gracia para ella pertenecer a esta parroquia que es una fiesta constante para el Señor.



THE PARISH NEEDS YOUR CONTRIBUTION NOW

Our parish requests your contribution to help those who need it the most, and to help keep our facilities running. Our parishioners' weekly contribution helps us cover our utilities and commitments. **In order to continue helping others and sustain ourselves, it is necessary that we continue receiving your weekly contribution, regardless of the amount.** This can be done through the different online means or by regular mail. You can also leave your donation in the door slots located in the parish office's door. We ask you to please make your weekly offering. We count on you.

LA PARROQUIA NECESITA DE TU CONTRIBUCIÓN AHORA

Nuestra Parroquia necesita de tu aporte para poder ayudar a otros y mantenerse. Solo las contribuciones semanales en las colectas permiten cubrir los compromisos de la parroquia. **Para poder seguir ayudando y mantenemos, es necesario recibir de tu parte el aporte semanal** por más pequeño que sea, mediante los distintos medios de donación electrónica, por medio del correo o dejando tu donativo a través de la ranura de correo de la oficina parroquial. Por favor, haz tu donativo. Contamos contigo.

NOTICES | AVISOS

SUBSCRIBE TO OUR NEWSLETTER SUSCRÍBETE A NUESTRO BOLETÍN

Please email us at **INFO@CORPUSCHRISTIMIAMI.ORG** to receive our newsletter by email every week and keep up to date with our parish

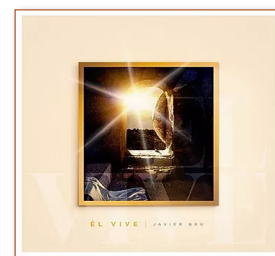
Por favor envíanos un correo electrónico a **INFO@CORPUSCHRISTIMIAMI.ORG** para recibir nuestro boletín cada semana y mantenerse al día con nuestra parroquia



JOIN US every First Friday of the MONTH at 7:30 PM. CHAPEL SEÑOR de LOS MILAGROS. COME and adore the BLESSED SACRAMENT.



Únete a NOSOTROS cada primer viernes de Mes a LAS 7:30 PM. Capilla SEÑOR de LOS MILAGROS. VEN y adoremos al Santísimo Sacramento.



ÉL VIVE

El Nuevo disco de Javier Brú para el Tiempo Pascual

Disponible en las principales tiendas de música digital y próximamente en la oficina parroquial

II. ARTS OUTREACH | DIVULGACIÓN DE LAS ARTES



The Search for the Spirit, within our parish community and shared with others, by
Corpus Christi Cultural Ministry, Colonial Florida Cultural Heritage Center, and Martha/Mary Concerts
"I have my mission... I am a link in a chain, a bond of connection between persons." — Saint John Neumann

La Búsqueda del Espíritu, dentro de nuestra comunidad parroquial y compartida con otros, por el
Ministerio de Concursos de Corpus Christi, el Centro del Patrimonio Cultural Colonial de Florida y los Concursos Martha/Mary
"Tengo mi misión. . . . Soy un eslabón de una cadena, un vínculo de conexión entre personas." — San Juan Neumann



MMC Friends
Amigos de MMC

Tino Cárdenas, pianist
Performs Romanza (for six hands)
by Sergei Rachmaninov
Introduction by Andrés Cárdenas

YouTube Martha Mary Concerts
 @marthamaryconcerts

Tino Cárdenas, pianista
Realiza Romanza (a seis manos)
por Sergei Rachmaninov
Introducción por Andrés Cárdenas

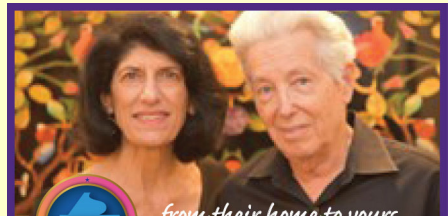


MMC Friends
Amigos de MMC

Andrés Cárdenas (violin)
& Isabel Cárdenas (harp)
play Elgar, Massenet & Handel
Listen, relax and enjoy!

Andrés Cárdenas (violin) e
Isabel Cárdenas (arpa)
interpretan Elgar, Massenet & Handel
Escuchen, relajaten y disfruten!

YouTube Martha Mary Concerts
 @marthamaryconcerts



MMC Friends
Amigos de MMC

Two Musical Masterpieces
by Aaron Copland
Hoedown & Shaker Melody
Performed by MMC's
Paul Posnak & Anita Castiglione

YouTube Martha Mary Concerts
 @marthamaryconcerts

Dos Obras Maestras Musicales
por Aaron Copland
Hoedown & Shaker Melody
Interpretado por Paul Posnak
y Anita Castiglione de MMC

OUR ART COLLECTION | NUESTRA COLECCIÓN DE ARTE



THE WELL OF LIVING WATER AND THE GATE OF HEAVEN

These images are beautiful allegories for Mary's intercession on behalf of humanity.

The well is presaged in Revelation ("I will give ... of the fountain of the water of life"). Later, John's Gospel about the Samaritan Woman at the Well illustrates that there is no "right" place, ritual or ethnicity. God is the Father of everyone – and Mary brings all who are thirsty to Him.

Mary thus leads us to, and through, the Gate of Heaven. She is the "gate" through whom Jesus came from heaven to earth. She brings us together, like people who gathered at gates to enter the city. Through her humanity Mary is, above all, a conduit of God's mercy, kindness and love; a refuge of maternal protection..

EL POZO DEL AGUA VIVA Y LA PUERTA DEL CIELO

Estas imágenes son hermosas alegorías para la intercesión de María en nombre de la humanidad.

El pozo está presagiado en Apocalipsis ("Daré... de la fuente del agua de la vida"). Más tarde, el Evangelio de Juan sobre la "Mujer Samaritana en el Pozo" ilustra que no hay un lugar "correcto", ritual o etnicidad. Dios es el Padre de todos, y María trae a todos los que tienen sed a Él.

María nos lleva así a la Puerta del Cielo y a través de él. Ella es la "puerta" a través de la cual Jesús vino del cielo a la tierra. Ella nos une, como la gente que se reunió a las puertas para entrar en la ciudad. A través de su humanidad María es, sobre todo, un conducto de la misericordia, la bondad y el amor de Dios; un refugio de protección materna.



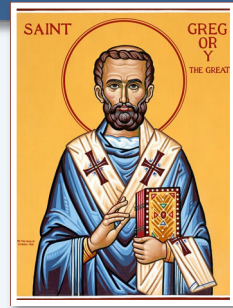
III. LITURGY | LITURGIA

TWENTY-SECOND WEEK OF ORDINARY TIME
VIGESIMA SEGUNDA SEMANA DE TIEMPO ORDINARIO

TODAY'S READINGS**First Reading:** Jeremiah 20:7-9**Psalm:** Psalm 63**Second Reading:** Romans 12:1-2**Gospel:** Matthew 16:21-27**READINGS FOR THE WEEK****Monday:** 1 Cor 2:1-5; Ps 119:97-102; Lk 4:16-30**Tuesday:** 1 Cor 2:10b-16; Ps 145:8-14; Lk 4:31-37**Wednesday:** 1 Cor 3:1-9; Ps 33:12-15, 20-21; Lk 4:38-44**Thursday:** 1 Cor 3:18-23; Ps 24:1bc-4ab, 5-6; Lk 5:1-11**Friday:** 1 Cor 4:1-5; Ps 37:3-6, 27-28, 39-40; Lk 5:33-39**Saturday:** 1 Cor 4:6b-15; Ps 145:17-21; Lk 6:1-5**LECTURAS DE HOY****Primera lectura:** Jeremías 20:7-9**Salmo:** Salmo 63 [62]**Segunda lectura:** Romanos 12:1-2**Evangelio:** Mateo 16:21-27**LECTURAS DE LA SEMANA****Lunes:** 1 Cor 2:1-5; Sal 119 (118):97-102; Lc 4:16-30**Martes:** 1 Cor 2:10b-16; Sal 145 (144):8-14; Lc 4:31-37**Miércoles:** 1 Cor 3:1-9; Sal 33 (32):12-15, 20-21; Lc 4:38-44**Jueves:** 1 Cor 3:18-23; Sal 24 (23):1bc-4ab, 5-6; Lc 5:1-11**Viernes:** 1 Cor 4:1-5; Sal 37 (36):3-6, 27-28, 39-40; Lc 5:33-39**Sábado:** 1 Cor 4:6b-15; Sal 145 (144):17-21; Lc 6:1-5**SAINT OF THE WEEK | SANTO DE LA SEMANA****SAINT GREGORY THE GREAT**

Imagine, fourteen hundred years after death, boasting a best-selling CD! Yet outside the Church and within, Gregorian chant is enjoying a renaissance. Still, the timeless sacred music that bears his name is but part of Gregory's legacy. Renouncing civic service for monastic life, Gregory's administrative and diplomatic skills prompted continual summons from the cloister. Papal ambassador and advisor, he was eventually elected pope himself, renowned as a wise steward of the church's material possessions, generous benefactor of the poor, sponsor of missionaries, and promotor of monasticism. His liturgical enrichment of the Church endures not only in Gregorian chant, but in eloquent homilies still gracing the Liturgy of the Hours, the "Gregorian Canon" (Eucharistic Prayer I), and his spiritual classic, Pastoral Care, once presented to new bishops at ordination. Of countless impressive papal titles—Supreme Pontiff, Vicar of Christ, Successor of Saint Peter, Prince of the Apostles—the title still so cherished that it heads official documents is the one Gregory coined to describe his papal ideal: Servant of the Servants of God. Together with being designated "the Great," a fitting epitaph.

—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co.

**SAN GREGORIO MAGNO**

Gregorio nació en Roma, donde posteriormente cursó estudios de Derecho, llegando a ser Prefecto de la ciudad a los 34 años. No obstante su éxito, a la muerte de su padre, se dedicó a la construcción de conventos, haciendo de su casa uno de ellos. Abraza la vida de monasterio y a los 35 años es ordenado diácono y enviado como representante papal a la actual Turquía. Volvió a Roma como secretario del Papa Plagio II, y a su muerte, fue escogido unánimemente por el clero como el obispo de Roma. Como tal, dió firmeza al papado independizándolo del Emperador, siendo el primer monje en llegar al papado, tenía un gran amor por la liturgia y decretó que se recopilarán los himnos antiguos de la cristiandad, llevando a cabo una reforma litúrgica y creando un Misal nuevo que combinaba varios ritos. Gracias a él se renovó el canto en la liturgia y en su honor, se le llamó canto gregoriano. Se le da el calificativo de Magno o Grande por la influencia de su papado así como de sus escritos.

—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co.

THANKS | GRACIAS

Thank you to all who have supported us financially in this special situation. Without you it would not be possible to continue helping...

May the Lord bless you abundantly for your generosity.

Gracias a todos los que nos han apoyado económicamente en esta situación especial. Sin ustedes no sería posible seguir ayudando...

Que el Señor les bendiga abundantemente por su generosidad.



PERPETUAL ADORATION OF THE B. SACRAMENT
ADORACIÓN PERPETUA AL SANTÍSIMO SACRAMENTO

LIVE STREAMING THROUGH
TRANSMISIÓN EN VIVO A TRAVÉS DE



Adoration Corpus Christi Miami



HOW TO DONATE? | ¿CÓMO DONAR?



DONATE BY TEXT

To donate by phone, text
844-298-4142

DONAR POR MENSAJE

Para donar por teléfono,
envíe un mensaje de texto al
844-298-4142

DONATE ONLINE/APP DONAR EN LÍNEA/APLICACIÓN



corpuschristimiami.org/donate

GIVEPLUS⁺

Download, subscribe and donate to
Corpus Christi Catholic C
Zip Code **33127**

PayPal

corpuschristimiami@gmail.com

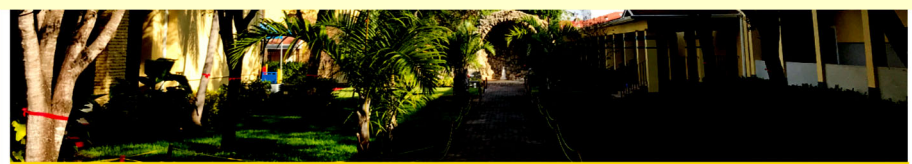



The Holy Mass La Santa Misa

MON - FRI | LUN - VIER
12:00 PM (English)* & 7:00 PM (Español)*
SATURDAY | SABADO
6:00 PM (Español)
SUNDAY | DOMINGO
9:00 AM (English)*, 11:00 AM (Español)*
& 1:00 PM (Español)

*Through Corpus Christi Miami on YouTube
and Corpus Christi on Facebook
*A través de Corpus Christi Miami en YouTube
y Corpus Christi en Facebook

DONATION SUMMARY SUMARIO DE LA COLECTA				
8/12/20 to 8/18/20		Cash	On Line	Attendance
Saturday				
6:00 PM	La Merced (Spanish)	\$448		36
7:30 PM	La Merced (Portuguese)	\$0		0
Sunday				
9:00 AM	Corpus Christi (English)	\$479		45
9:30 AM	La Milagrosa (Latin)	\$542		60
11:00 AM	Corpus Christi (Spanish)	\$2,218		172
1:00 PM	Corpus Christi (Spanish)	\$677		69
Office & Weekly Masses		\$1,601	\$2,369	
Sub Total		\$5,965	\$2,369	
TOTAL		\$8,334		382



Nuestra Escuela Ofrece:

- Escuela pública autónoma sin costo de matrícula ubicada en un hermoso e histórico edificio
- Acreditado por AdvancED
- Profesores altamente calificados y certificados
- Seguridad a tiempo completo y policía en el campus
- Consejería
- Asistente de maestra
- Curriculum riguroso
- Programa de intervenciones



MATER ACADEMY
OF INTERNATIONAL STUDIES
Somos escuela "A"!

A Tuition Free Public Charter School
Serving Grades K-5

Now Enrolling Grades K-5
795 NW 32nd Street, Miami, FL 33127

Call (305) 634-0445 Today!

www.materacademyis.com



- Programa de InterExplorer Mindfulness
- Clases equipadas con alta tecnología.
- Computadoras y laptops en cada clase.
- Tres laboratorios de computación y un centro de medios
- Desayuno gratis para todos los estudiantes.
- Cuidado después de clase
- Deportes/Clubs
- Tutoría gratis

Un juego de uniforme escolar **GRATUITO** y 50% de descuento en cuidado de niños después de clases por tres meses. Oferta por tiempo limitado.

We Want Your Business To Grow

What We Can Offer You and Your Business:

- Many ad size options to meet your budget in color or black and white
- One-on-one customer service to help build and design your ad
- The ability to change your ad up to 12 times per year

J.S. Paluch Company 1.800.432.3240

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

Income Tax Service

Tarjetas de Identificación • ETIN Numero • Servicio de Fax
Celebración de Matrimonio • Llenado de Aplicaciones



Luz M. Angarica Notary Public

Ph (305) 634-1031

Cell (786) 290-9622

Fax (786) 953-7560

Lunes a Sabado de 10:00 a.m. a 7:00 p.m.

Office: 827 N.W. 28th St.
Miami, FL 33127

Por Favor Apoye

A los patrocinadores que están en este boletín.
Gracias a estos patrocinadores este boletín puede hacerse.
Dueños de negocios interesados en anunciarse por favor llamen a
J.S. Paluch al 1-800-432-3240



If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**
FREE Activation
NO Long Term Contracts



CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!



DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

J.S. PALUCH COMPANY NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane **1.800.621.5197 x2823**

or Email Resume to **RECRUITING@JSPALUCH.COM**

www.jspaluch.com

EARN **MONEY!**
DO **GOOD!** MAKE A
POSITIVE IMPACT!

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Catholic Cruises and Tours

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY. Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain • Grand Catholic Italy

Footsteps of Apostle Paul • Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes

Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul

www.CatholicCruisesandTours.com

Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com

Protecting **Seniors**
Nationwide

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free **1.877.801.8608**

catholicmatch®
Florida



CatholicMatch.com/myFL

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**



Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.

For further information,
please call the Parish Office.